

## ⇒bj Ygh]YfYb ·ZØf·X]Y·F YbhY. ·A ]h'9H: g WYj Yf·ZØf·X]Y·Ni \_i bZh'gdUfYb

9fZU\ fYb·G]Yž'k Ufi a 'X]Y'5\_h]YbUb`U[ Y·ZØf·X]Y  
5`hYfgj c fgc f[ Y`i bYf`Àgg`]W\ `]gh`i bX`k ]Y`G]Y`a ]h'9H: g`j cb  
XYb`J c f hY`Yb`XYg`N]bgYgn]bgYZZY\_hg`d f c Z]h]YfYb`\_ÖbbYb"  
: ]bXYb`G]Y`X]Y`VYghYb`8YdchUb[ YVchY`ZØf`À fY` ; Y`XUb`U[ Yž  
j Yf[ `Y]WYb`G]Y`?cghYb`i bX`@Y]ghi b[ Yb`i bX`YfbYb`G]Yž'k ]Y  
Y]bZUW\ `XYf`8Ydch YW\ gY`Z b\_h]cb]Yfh`<c`Yb`G]Y`g]W`H]ddg  
j cb`XYb` : ]bUb nYl dYfhYb`j cb` : ]bUb nh]d`



GdUfYb`a ]h'5\_h]Yb` `XYf`G\ `ØggY`ni `Y]bYa `gcf[ YbZfY]Yb`5`hYf`  
Gc`a U\ h`GU]X]`Gi `]`Uhi ž`7`YfYXU\_hYi f`j cb` : ]bUb nh]dž`XUg[ fÖ» hY  
; Y\Y]a b]g`XYf` ; Y`XUb`U[ Y`Ui ZXYb`Di b\_h`K Yf`gY]b` ; Y`X`\_i [  
Ub`Y[ Yb`k ]`ž`gc`hY`X]Y`A U\ h`j cb`9H: g`b]W\ h`i bhYfgW`ÀhnYb`"K Ug  
k ]fX`Ui g`%\$, "\$\$\$`9i fcž`X]Y`ØVYf`" \$`X\ fY`]b`Y]bYb`VfY]h  
[ YZ\W\ YfhYb`9H: `Z]Y» Yb3`l b[ `Ui V`]WY`&\*\$`\$\$\$\$`9i fc`bYhnc  
\_ÖbbhYb`Yg`Ua `9bXY`gY]b` `Y]b`k U\ fYf`XW\_dch`ZØf`X]Y  
5`hYfgj c fgc f[ Y`

5VYf'k UfhYb'G]Yž'XUg]gh'bcW' b]W'h'U''Yg°'8Yf'N]bgYgn]bgYZY\_h  
gW'À[ h'XUb\_'XYf'À\ f']W'Yb'8i fW'gW'b]hgfYbX]hY'j cb'gYW'g  
DfcnYbh'j c''ni "'8Ug'F Ygi 'hUh3'9]b'Z]bUbn]Y''Yg'Dc`ghYfž'XUg'X]Y  
≠ZUh]cb'j cb'nk Y]'DfcnYbh'gd]Y'YbX'ØVYfhfi a dZh''9]b'; fi bX'a Y\ fž  
k Ufi a 'Yhnh'XYf'dYfZY\_hY'NY]hdi b\_h'ZØf'U''Y'5b'Y[ Yf'i bX'GdUfYf  
]ghž'g]W'a ]h'XYa 'H\Ya U'5\_h]Yb'Ui gY]bUbXYfni gYhYb"

## 8Ydch k YW' gY''Y]W'h'[ Ya UW'h°

8Ug'6YghY.'5i W'k Yf'gW'cb']b'Y]bYa 'hYi fYb'8Ydch'ZYghghY\_W'hž  
\_Ubb'XYb'Gdfi b[ 'k U[ Yb°'9]b'bYi Yg'8Ydch'YfØZbYb'i bX'Ui Z  
Y]bYb'8Ydch k YW'gY'gYfj ]W'ni fØW\_[ fY]ZYb' 'Y]bZUW'Yf'\_Ubb'Yg  
\_Ui a 'gY]b''8]Y'U'hY'6Ub\_'ØVYfhfÀ[ h'X]Y'K YfhdUd]YfY'i bX'gY'Vgh  
XYf'l a ni [ 'gc`hY'b]W'h'Àb[ Yf'U'g'XfY]'K cW'Yb'XUi Yfb"'≠'X]YgYf  
NY]h'\UVYb'5b'Y[ Yf'nk Uf'\_Y]bYb'Ni [ f]ZZ'Ui Z]\fY'DUd]YfYž'UVYf  
XUg'K UfhYb''c\bh'g]W'°

≠hYfYggUb'h'k ]fX'Yg'Ui W'VY]a'; Y'X'gdUfYb.'6Y]'XYf'<Ua Vi f[ Yf  
GdUf\_UggY'k ]b\_Yb'VY]gd]Y'gk Y]gY'ZUgh' ", \$&'9i fc'Ub  
J Yfk U\ f[ YVØ\ fYb'ZØf'Y]bYb'9H: 'ØVYf'&\$'d\ fY''6Y]'XYf'J c`\_gVUb\_  
A ]hY'\YggYb'gW'Y]W'h'g]W'a ]h' ", %\* '9i fc'gc[ Uf'bcW'Y]b  
V]ggW'Yb'a Y\ f'XfUi Z''8cW'k Yf'WYj Yf']ghž'VfUi W'h'g]W'i a  
gc`W'Y'?cghYb'\_Y]bY'; YXUb'\_Yb'ni 'a UW'Yb''9g'[ ]Vh'5bV]YhYfž'X]Y  
XUg'8Ydch'c\ bY'Y[ 'W'Y'; YVØ\ fYb'UbV]YhYb''9]b'YW'hYg  
GW'bÀddW'Yb'ZØf'U''Y'GdUfZØW'gY°

## H]ddg'ZØf'XUg'dYfZY\_hY'8Ydch

K Ug'nY]W'bYh'Y]b[ i hYg'8Ydch'Ui g3?'Y]bY'; YVØ\ fYb'ZØf'X]Y  
J Yfk U\ fi b[ ž'b]YXf[ ]Y'?cghYb'VY]a' <UbXY''i bX'Y]bY'VfY]hY  
5i gk U\ 'Ub'K YfhdUd]YfYb' 'XUg'a i ggh'Xi 'k ]ggYb°'9]b'5bV]YhYfž  
XYf'GdUfd'ÀbY'Yfa Ø[ 'W'h'i bX'X]Y'5V[ Y'hi b[ gghYi Yf'Ui hca Uh]gW  
UVn]Y\hž]gh'XUg'5'i bX'C'ZØf'YXYb'5b'Y[ Yf''8Ug'bYi Y  
8Ydchj Yf[ 'Y]W'ghc'j cb': ]bUbn]d'\]Zi'YXYa ž'XYb'f]W'h[ ]Yb  
5bV]YhYf'gW'bY''i bX'i b\_ca d']n]Yfh'ni 'Z]bXYb"

6Y]'XYf'[ fc»Yb': ]bUbn]d!5bU'mgY'\UVYb'gU[ Y'i bX'gW'fY]VY'%+  
j YfgW]YXYbY'8Ydch'g'XUg'l fhY]'[ YZÀ''h'VY\_ca a Yb''8]Y'≠B;

V]YhYh'XUg'VYghY'DfY]g!@Y]ghi b[ g]J Yf\À`hb]gž'k À\ fYbX'VY]'XYb  
BYc!6fc\_Yfb'B Ua Yb'k ]Y'HfUXYfg'D'UWž: ]bUbnYb"bYh'NYfc'i bX  
HfUXY'F Ydi V`]WVYgcbXYfg' [ `ÀbnYb"'5i W\ 7ca X]fYWž  
7cbgcfVUb\_ i bX'% , &&X]fY\_h'Yf[ UhhYfb'g]W\ X]Y'gma dUh\]gW\Yb  
D'i gdi b\_hY°

9g]gh'U`gc'XYf']XYU`Y'A ca Ybh'ZØf'U`Yž'X]Y'ZØf']\ fY'Ni \_i bZh  
j c f g c f [ Y b ' k c ` ` Y b ° ' K Y f ' W Y j Y f ' U b ' Y [ h i b X ' X ] Y ' V Y g h Y b ' 5 b V ] Y h Y f  
U i g k À \ ` h ž \_ U b b ' g ] W \ U i Z ' Y ] b ' g c f [ Y b Z f Y ] Y g ' 5 ` h Y f ' Z f Y i Y b " ' I b X ' X U g  
Y ] b n ] [ Y ž ' k U g ' X i ' X U Z Ø f ' h i b ' a i g g h 3 ' 8 Y b ' Y f g h Y b ' G W \ f ] h h ' a U W \ Y b ' i b X  
Y f b g h \ U Z h ' ] b ' X ] Y ' K Y ' h ' X Y f ' 9 H : g ' Y ] b h U i W \ Y b " ' K Y f ' X U g ' j Y f d U g g h ž  
X Y a ' k ] b \_ Y b ' b ] W \ h ' b i f ' ; Y ` Y [ Y b \ Y ] h Y b ž ' g c b X Y f b ' a Ø \ g U a Y ' ? c g h Y b "

GY]'YhnhU\_h]j 'i bX']bZcfa ]YfY'X]W\ ' 'XY]b'?cbhc'k ]fX'Yg'X]f  
XUb\_Yb°

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh